

秋風に揺れる彼岸花



町民の皆さまへお願い

- 消防車や救急車を要請する際は、消防本部の代表電話（52-0119）ではなく「119番」に通報してください。
- 通報の際は、さつま町から住所を伝えてください。
（例：「救急です。場所はさつま町時吉〇〇番地です。」）

※ 上記2項目は運用開始を待たず、常に行ってください。

よくある質問

Q：119番通報の方法は変わりますか？

A：119番通報の方法はこれまでと変わりません。

Q：災害受信エリアが拡大し、出勤場所が分からないということはありませんか？

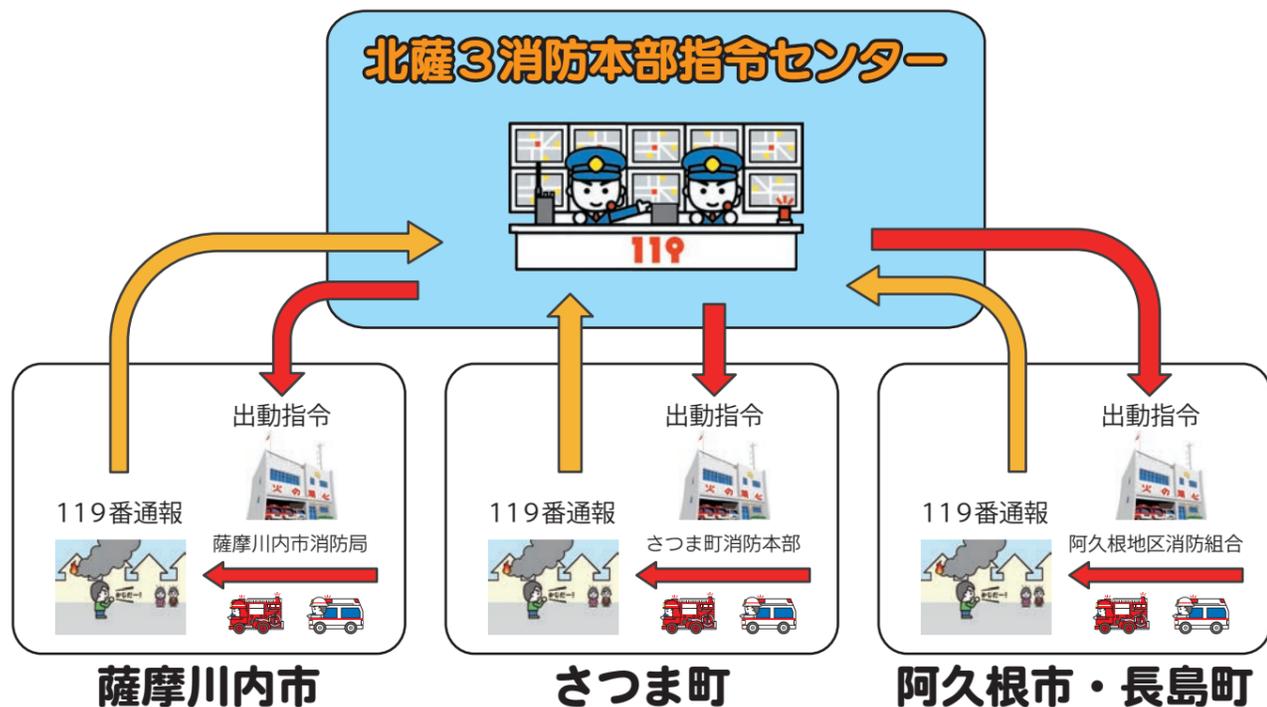
A：「119番」に通報することにより、指令システムの機能を活用し出勤場所を特定できます。
また、さつま町消防本部の職員が常時指令センターに勤務します。



北薩3消防本部指令センター 運用開始に向けて準備中

Copyright 佐賀中部広域連合 佐賀広域消防局

運用開始後のイメージ



問 さつま町消防本部
警防課 通信指令係 ☎ (0996) 52-0119

運用開始に向けて

令和7年4月1日からさつま町消防本部、薩摩川内市消防局、阿久根地区消防組合消防本部の3消防本部で、通信指令業務の共同運用が始まります。消防通信指令業務は、119番通報を受信し、災害内容に応じて出場隊へ指令や情報伝達を行うもので、消防の中核機能を担います。指令センターの共同運用により、大規模災害や複雑多様化する災害に対して、より高度で迅速な対応を広域的に行うことができます。

主な変更点

- 薩摩川内市消防局内にある指令センターで119番通報を受信します。
- 災害案内の電話番号（52-2201）が変わります。番号は決まり次第お知らせします。
- NET119が変わります。対象者へは別途お知らせします。

※ 音声の聴き取りや発信が不自由なことにより、119番通報が困難な方が、円滑に通報を行えるようにするシステム。

新たに導入されるシステム

映像通報装置

携帯電話から119番通報した場合に、通報者に現場の状況を撮影してもらい、指令センターや出場隊と現場の状況を共有するシステムです。現場映像だけでなく、現場の位置情報なども送信できます。

偏見のない社会の実現を目指して 町人権啓発フェスティバル開催

8月22日、鶴田中央公民館で町人権啓発フェスティバルが行われました。今回は、宮之城中学校生徒有志7人が「近くにいてよかったね!」と題し、電子紙芝居と合唱で人権問題を発表。続く作文発表では、山崎小学校6年の稲留らんさん、宮之城中学校3年の高梨愛宕さん、薩摩中央高校1年の堀凜さんが互いを尊重し合うことの大切さを訴えま

した。最後に株式会社Deai代表取締役の出合美保さんが「差別ではなく、優しい区別で生きやすい未来を」と題して講演を行い、「差別や偏見で苦しむ人がいる実情を知り考える機会を持ちましょう」と話しました。また、会場では展示発表があり、小中学生の習字や障害者支援施設利用者の作品などの力作が並びました。



- ① 稲留さん「私にとってのLGBT」
- ② 高梨さん「私たちの行方」
- ③ 堀さん「きっかけは総合的な学習の時間」
- ④ 自身の経験を語る出合さん
- ⑤ 宮之城中学校生徒有志による合唱
- ⑥ 多彩な作品が揃いました

「キッズひろば ひまわり」が開所

9月2日、こどもルーム「キッズひろばひまわり」が宮之城ひまわり館内に開所しました。この施設は、未就学児の親子が交流を通じて仲間づくりを行い、育児相談や子育てに関する情報収集などを行う場所となっています。利用者の西村春菜さんは「子どもといつでも気軽に行けるような場所があったらいいと思っていました。たくさんの方と交流できてとてもうれしいです」と話しました。



おもちゃもたくさん揃っています

5年ぶりの中種子交流事業開催

8月5日から7日まで、青少年中種子交流事業が行われ、本町の青少年が中種子町を訪れました。台風や新型コロナウイルス感染症の影響で5年ぶりの開催となった今回は、本町から35人、中種子町から19人が参加。地引き網体験や海水浴など様々な活動を通して交流を深めました。参加した子どもたちからは「とても良い経験ができた」、「また中種子町に行きたい」などの感想がありました。



シーカヤック体験の様子

宮之城人形作りを体験

8月3日と17日、宮之城文化センターで宮之城人形を作ろう!が開催されました。当日は、宮之城人形復興会の指導の下、小学生10人、保護者8人が参加し、型入れと絵付けを体験しました。参加者は型から粘土を外す作業や絵付けの細部の表現に苦戦しましたが、郷土に伝わる技術と伝統に触れながら作った宮之城人形は、個性あふれる立派な作品に仕上がりました。



絵付け前に説明を聴く参加者

暑さに負けず自己ベストを目指す

8月17日、宮之城運動公園で町ナイター陸上記録会が行われ、幼児から50代まで168人が参加しました。各種目の1位は次のとおりです。(敬称略)

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| ■幼児男子60m……11秒3
轟原 漣 新 | ■小5男子100m ……15秒7
清次 創生 |
| ■幼児女子60m……14秒4
原之菌 莓伽 | ■小5女子100m ……17秒8
児島 愛生 |
| ■一般男子60m……9秒9
段 真一 | ■小6男子100m ……15秒2
市末 瑚凰 |
| ■小1男子100m ……18秒8
平 壮真 | ■小6女子100m ……16秒7
下屋敷 莉愛 |
| ■小1女子100m ……22秒9
恒吉 莉愛 | ■中1女子100m ……14秒6
酒井 七煌 |
| ■小2男子100m ……19秒0
山崎 琉希空 | ■中2男子100m ……13秒8
宮内 珀寧 |
| ■小2女子100m ……17秒1
轟原 桃羽 タイ | ■中2女子100m ……14秒3
柿村 心咲 |
| ■小3男子100m ……16秒3
南原 爽生 新 | ■中3男子100m ……12秒2
前村 健斗 新 |
| ■小3女子100m ……17秒7
井川 愛梨 | ■中3女子100m ……15秒7
上川 愛梨沙 |
| ■小4男子100m ……15秒8
池之野 蒼真 新 | ■一般男子100m ……13秒4
轟原 真一郎 |
| ■小4女子100m ……18秒2
原之菌 彩純 | ■小1男子800m ……3分47秒1
福留 銀次郎 |



- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| ■小2女子800m ……3分31秒6
原之菌 麻紘 新 | ■中1男子2000m ……6分40秒0
豊増 海任 |
| ■小3男子800m ……2分48秒2
南原 爽生 新 | ■中2男子2000m ……6分26秒0
外川内 新 |
| ■小3女子800m ……3分34秒6
井川 愛梨 | ■中2女子2000m ……7分05秒0
中間 望央 |
| ■小4男子800m ……2分50秒3
北原 絢斗 新 | ■中3男子2000m ……6分37秒0
湯田 幸明 |
| ■小4女子800m ……2分56秒0
中村 莉乃 | ■中3女子2000m ……7分12秒0
山下 心暖 |
| ■小5男子800m ……2分50秒6
清次 創生 | ■一般男子3000m ……8分57秒8
神園 竜馬 新 |
| ■小5女子800m ……3分17秒9
坂口 優芽 | |
| ■小6男子800m ……2分47秒2
白石 悠真 | |
| ■小6女子800m ……2分54秒6
西田 結愛乃 | |



かわいい子猫と一緒に勉強

保護猫と地域猫について学ぶ

8月6日、柏原地区の学習施設「モンシェリハウス」で、小学生約30人を対象に保護猫・地域猫についての講座が行われました。鹿児島市の動物愛護団体「かごねこ」代表の獣医師である浜崎菜央さんが講師を務め、繁殖力が強い猫の特性や、保護猫・地域猫の取組などを説明しました。また、子猫にミルクを飲ませる実演もあり、参加者は実際に猫と触れ合いました。

放課後児童クラブの入会児童を募集します



共働きなどの理由で保護者が昼間家庭にいない小学生に対し、遊びや生活の場を提供して健やかな育成を図ることを目的として、町内9か所に放課後児童クラブを設置しています。

令和7年4月1日から入会希望の方は**新規・継続関係なく、必ず入会申し込みが必要です**。入会申込書は10月21日（月）から配布します。

■申込受付期間

11月1日（金）～29日（金）

※申込受付期間後も随時受け付けますが、定員に達した児童クラブは入会できない場合があります。

■申し込み・お問い合わせ先

こども課 こども支援係 ☎ (0996) 24-8940

クラブ名	所在地
えいしん児童クラブ	宮之城屋地1556-3
信教寺児童クラブ	宮之城屋地808-1
太陽学童クラブ	宮之城屋地2115
佐志学童クラブ	広瀬1178
山崎学童クラブ	山崎853-1
つるだ学童クラブ	神子666-1
あさひ児童クラブ	柏原1637-3
恵光学童クラブ	中津川4268
にじいろ学童クラブ	求名12753-3

※定員は全て40人



◀ 放課後児童クラブ

保育所・認定こども園の新入園児を募集します



令和7年4月からの新入園児を募集します。
入所申込書は10月21日（月）から配布します。

保育所・事業所内保育所

■募集施設

山崎保育園、佐志保育園、太陽保育園、信教寺保育園、上宮保育園、わんぱくキッズ（事業所内保育所）

※町外施設を希望する場合はご相談ください。

■申込受付期間

11月1日（金）～29日（金）

※転所を希望する場合は新たに申し込みが必要で、現在入所している園に継続して入所する場合は申し込みの必要はありません。

■対象者

0歳～小学校入学前の子ども

（わんぱくキッズは0歳～2歳の子ども）

※保護者全員が就労などの理由で家庭での必要な保育ができない場合に入所できます。

■申し込み・お問い合わせ先

こども課 こども支援係 ☎ (0996) 24-8940



保育所・認定こども園
（保育所部分）

認定こども園

■募集施設

幼保連携型認定こども園つるだ同朋子ども園、認定こども園クオラキッズ、あさひこども園、宮之城聖母幼稚園、恵光保育園、吉祥保育園

■申込受付期間

幼稚園部分…11月1日（金）～

保育所部分…左記の保育所と同日程

■対象者

幼稚園部分…満3歳～小学校入学前の子ども

保育所部分…0歳～小学校入学前の子ども

※宮之城聖母幼稚園の保育所部分は令和7年度で満2歳になる子どもが入所できます。

■申し込み・お問い合わせ先

幼稚園部分は各園に、保育所部分はこども課こども支援係にお問い合わせください。

・つるだ同朋子ども園…☎ (0996) 59-3074

・クオラキッズ…☎ (0996) 53-0335

・あさひこども園…☎ (0996) 59-8675

・宮之城聖母幼稚園…☎ (0996) 53-0602

・恵光保育園…☎ (0996) 57-0845

・吉祥保育園…☎ (0996) 53-0305

・こども課 こども支援係 …☎ (0996) 24-8940



認定こども園
（幼稚園部分）

かごしまエコファンド制度

かごしまエコファンド制度は、事業者などが自発的にCO2排出削減を促進するため、自らの温室効果ガスの排出量を認識し、自主的に削減努力を行い、削減が困難な排出量を森林整備で実現した温室効果ガスの吸収量（クレジット）の購入により埋め合わせをする制度です。本町は、令和2、3年度に行った88.04haの間伐により新たに639tの追加クレジットの認証を受け、販売しています。この制度を利用することで、環境企業として貢献していることをアピールでき、クレジット購入代金で地元の地球温暖化対策に貢献できます。

今回は、次の事業者にクレジットを購入していただきました。クレジット代金は、町有林の森林整備や公共施設等の照明のLED化などの地球温暖化対策に活用します。

・末吉建設株式会社



☎ 農林課 林政係 ☎ (0996) 24-8949

郵便局長協会が車いすを寄贈

8月23日、一般財団法人九州郵便局長協会薩摩部会が本町へ車いす2台を寄贈しました。同会は、町内10局の郵便局長で組織され、地域に貢献し、地域と共に発展することを目標に活動中。部会長の米森聖司中津川郵便局長は「これからもさつま町役場と共に地域に寄り添った活動を行ってまいります」と話しました。寄贈された車いすは、役場本庁舎で来庁者用として活用しています。



米森局長（左）と車いすを受け取った上野俊市町長



ここで学ぶ。薩摩中央高校

もっと詳しく！



ホームページ

今年度創立20周年を迎える町内唯一の高校、薩摩中央高校。今回は生物生産科をご紹介します。

生物生産科では、畜産・果樹・草花・野菜の4つの部門を中心に、地域の特性を生かした特色ある農業を学ぶことができます。

▶ **畜産部門**…発育が良く市場価格の高い子牛の育成と肥育牛の枝肉成績向上を目標に日々の飼育管理に取り組んでいます。

▶ **果樹部門**…令和元年にかごしまの農林水産物認証制度（K-GAP）に認証された高品質のナシ栽培に取り組んでいます。

▶ **草花部門**…花苗やシクラメン、ポインセチアなどの鉢物を生産・販売し、草花の魅力について学んでいます。

▶ **野菜部門**…トマトやスイートコーンなど様々な野菜の生産・販売に取り組み、栽培に関する知識と技術の習得を目指しています。

今後も地域農業の発展に貢献できる人材を育てるため、魅力ある農業教育を展開していきます。



牛の世話の様子



鉢花や花苗を栽培



うち よしひこ
内 喜彦 さん (65)

虎居地区出身。高校卒業後、福岡県の大学へ進学。薬剤師となり、広島県で就職後、36歳で家族とUターン。近所の飲食店で友人とお酒を飲むことが日課となっている。まちゼミ情報については、各SNSで発信中。



薬剤師
×
内 喜彦

▼「実行委員長としてまちゼミを開講してから、新しいお客様も来店されるようになりました。今回のまちゼミ開講に向けて仲間と準備を進めています。今回の内容も、お客様

▼「処方箋は全国の調剤薬局で利用可能なので、遠方で受診されて処方箋を持参され、当店でゆっくり受け取られる方もいらっしゃいます」一般来店者のほか、先代から60年以上付き合っている常連のお客さんもいます。

▼「当店は、大正14年創業、来年で100周年を迎える「まちの薬屋さん」です。祖父や父の頃は市販薬を取り扱う薬店で、当時は肉屋・八百屋・魚屋など商店街で全て揃う時代でした」と話す内さん。川内川で遊ぶようなたくましい幼少期を過ごした後、大学進学、就職、結婚を経て、36歳で家族とUターンし、現在の店舗となる際、処方箋も取り扱っている薬局となりました。

▼虎居地区商店街の中心部にあるウチ薬局。店内に入るとカウンターから兄弟2人が明るく出迎え、お客様へ薬に関する丁寧な説明を行っています。今回は、同店の店主で薬剤師の内喜彦さんにお話を伺いました。

まちゼミは様々な方と出会える絶好の機会。「次回のまちゼミは、アラフォーの健康がテーマです」



冬場になると店舗入り口付近の囲炉裏で暖まりながら、来店客とのコミュニケーションを大事にしています。

▼「健康レベルを高め、元気で長生きするための秘訣は、食や生活習慣が重要で、薬はそれをサポートするものです。私も80歳まであと15年しかありませんが、好きな仕事を長く続けられるよう、お客様と一緒に体を大事にしていきたいですね」



食生活改善推進員が食事を通して健康づくりを伝えます

きのこのスパゲッティ

Recipe. 21



使う食材はこちら



シイタケ

1人あたり 288kcal 食塩相当量 2.3g



① ベーコン、ニンジン、シイタケは2cm程度の短冊切りにします。



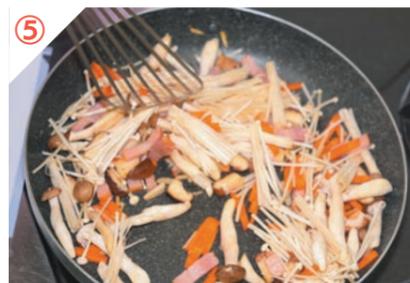
② エノキ茸は5cm程度に切り、シメジは食べやすい大きさにほぐします。



③ キャベツは大きめのせん切りにします。



④ 沸騰したたっぷりのお湯に、塩を加えて約5分ゆでます。



⑤ 鍋にサラダ油を引き、ベーコン、ニンニクを炒め、Aを加えます。



⑥ 炒めた具材に麺を加え、塩・こしょうで味を、調えたら完成。

教えてくれる食改さん*

清水さん 有馬さん
上村さん 神園さん



*食を通して健康づくりを行うボランティア団体

◆材料 (2人分)

- スパゲッティ…………… 100g
- ベーコン…………… 20g
- ニンニク…………… 1片
- ニンジン…………… 20g
- シイタケ…………… 20g
- A エノキ茸…………… 20g
- シメジ…………… 20g
- キャベツ…………… 100g
- サラダ油…………… 大さじ1
- 塩…………… 4g
- こしょう…………… 少々

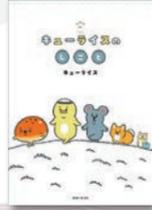
シイタケの栄養学

シイタケは、食物繊維やビタミンDが豊富なヘルシー食材です。日光を浴びたシイタケはビタミンDを多く含み、カルシウムの吸収を促進して骨や歯の健康をサポートし、骨粗しょう症予防にも役立ちます。

図書室へ行こう

おすすめの新着本

屋地
楽習館
図書室



キューライスのしごと

著 / キューライス
主婦と生活社

絵本作家でありイラストレーターでもある著者のかわいいキャラからちょっと怖い物語までを集めた傑作集。多彩な作風を堪能できる一冊です。

こども
図書館
～えほんの森～



ぎゅうぎゅうりりー

作・絵 / しまだとともみ
教育画劇

鶴田中央
公民館
図書室



葉っぱ切り絵いきものずかん

著 / リト@葉っぱ切り絵
講談社

秋の読書週間 今年の標語とポスター

この一行に逢いにきた

10月27日～11月9日は秋の読書週間です。この期間に図書室ではスタンプラリーを行います。いずれかの図書室を計3回利用し、本を借りた方にはささやかなプレゼントを準備しています。どなたでも参加できますので、ぜひこの機会に本に親しんでみませんか。(プレゼントの数は限りがあります。) また「本のびょういん」も同時に開きますので、家にある破れた本を修理したい方は、図書室に本をお持ちください。



スタンプカード配布：10月27日(日)～11月9日(土)

スタンプカード押印：10月27日(日)～11月30日(土)



▶ こども図書館～えほんの森～ ☎ 57-1202 ▶ 屋地楽習館図書室 ☎ 53-1994 ▶ 鶴田中央公民館図書室 ☎ 53-1111 (内線4412)
▶ 休館日 【10月】 7日、14日 (鶴田中央公民館にて「読書フェスティバル」開催)、20日、28日 【11月】 5日、11日、17日、25日

知ってトクする! 第125回 消費生活講座

勧誘する業者に注意

保険金で住宅修理ができる! ?

台風や大雨などの自然災害後には便乗した悪質商法が多く発生します。なかでも保険申請サポートの勧誘のトラブルが急増しています。

相談事例

▶ 台風後に訪問してきた業者から「無料で屋根の被害調査ができる」と言われ調査を依頼した。調査の結果「台風の影響で屋根瓦がずれている。費用は保険会社から出るので、あなたの負担はない」と言われ、屋根の修繕工事を契約した。契約の条件として「別の業者に工事を依頼した場合は、保険金の4割を支払ってもらおう」と言われ、後からとても不安になった。契約を取り消したい。



トラブルに遭わないために

- ▶ 勧誘されても安易に契約せず、まずは加入している保険会社に相談し、保険金の請求は加入者自身で行いましょう。
- ▶ 損害保険は、経年劣化による損害は対象外です。うその理由で申請を勧められても、決して応じないようにしましょう。場合によっては、詐欺事件の加害者となる場合があります。
- ▶ クーリングオフができる場合があります。

困ったらすぐにご相談ください

相談窓口 (相談無料・秘密厳守)
さつまPR課 商工観光係
☎ (0996) 26-1849
土日の相談は消費者ホットライン
☎ 188 泣き寝入りはいややへ

こんにちは
保健師です

大腸がん検診

大腸がんは、大腸(直腸・結腸)に発生するがんで腺腫^{せんしゅ}という良性のポリープががん化して発生するものと、正常な粘膜から直接発生するものがあります。早期の段階では自覚症状がほとんどなく、進行すると症状が出るが多くなります。代表的な症状として、血便や下血、便の表面に血液が付着するなどがあります。大腸がんは早期に発見して治療すればほぼ治癒が可能です。

増えています! 大腸がん

日本では、年間5万人以上の方が大腸がんで亡くなっています。その背景には、食生活の欧米化もあり死亡者数は年々増加しています。近年、女性では、大腸がんが部位別がん死亡者数のトップとなっています。



部位別がん死亡者数(2022年、全国)

男性		女性
肺がん	1位	大腸がん
大腸がん	2位	肺がん
胃がん	3位	すい臓がん
すい臓がん	4位	乳がん
肝臓がん	5位	胃がん

出典：国立がん研究センターがん情報サービス「がん統計」(厚生労働省人口動態統計)

検査の方法

大腸がん検診は2日分の便を自宅で採取し、便に混ざった血液を検出する「便潜血検査」です。簡単で体への負担がない、優れた検査法です。40歳から1年に1回定期的に受診することが大腸がんの早期発見、早期治療につながります。

大腸がん検診のお申込みについて

令和7年1月に大腸がん検診(個別郵送検診)を行います。令和6年2月実施の意向調査で大腸がん検診を「受診する」と回答した方には、令和7年1月に検診キットをお届けします。申し込みをしていない方は下記の二次元コードから直接、検査機関に申し込むことができます。

- ▶ **対象者** 町内在住の40歳以上の方(令和7年4月1日時点)
- ▶ **検査内容** 便潜血検査(個別郵送検診)
※自宅で検体採取後、専用封筒に入れ郵便ポストへ投函
- ▶ **検査料** 500円
※支払い方法によっては手数料がかかる場合があります。
- ▶ **申し込み期間** 10月3日(木)～12月1日(日)
- ▶ **申し込み先** ①二次元コードから予約(24時間受付)
②電話予約: 役場 ほけん福祉課 健康増進係



◀ 検診申し込み

問 ほけん福祉課 健康増進係 ☎ (0996) 24-8933

ている方を対象に、保育を必要とする事由に該当していることや世帯状況の確認のため、年に1度、現況届の提出をお願いしています。対象の方に通知書を送りますので、期限内に提出してください。申請は郵送でも受け付けますので、同封した返信用封筒で提出書類を返送してください。

- 受付期間
11月1日(金)～15日(金)
- 提出先・お問い合わせ先
こども課 こども支援係
☎(0996)24-8940

- 恐れがある方
- ・慢性的な重度疾患などにより、日常生活を営む上で常に注意が必要な方
- ②一人暮らしの重度身体障がい者
- 料金
機器利用料金：月額1,100円
- ※設置、撤去費用は無料
- お問い合わせ先
ほけん福祉課 高齢者支援係
☎(0996)24-8934

教育・保育給付認定現況届の提出をお願いします

保育所や認定こども園を利用し

**緊急通報装置を
設置しませんか**

一人暮らしの高齢者の方などに緊急通報装置を貸し出す制度です。自宅での急病や事故などの緊急時に装置のボタンを押すと、警備会社に連絡が行き、適切な対応を受けることができます。

- 対象者
- ①おおむね65歳以上で一人暮らしの高齢者や高齢者のみの世帯で次のいずれかに当てはまる方
- ・寝たきりの方や寝たきりに近い状態にある方
- ・転倒などにより寝たきりになる

- 付できます。
- ※前納など、当月分以降の納付はできません。
- ※免除などが承認された期間の保険料は追納申し込みが済んでいる場合でも納付できません。
- ※一定の条件に該当した場合は納付できない場合があります。
- お問い合わせ先
・ねんきん加入者ダイヤル
☎0570(003)004

募 集

**シルバー人材センター
入会説明会**

人生も一毛作から二毛作に。豊富な知識と経験を生かし、一緒に働いてみませんか。条件次第では入会即就業も可能です。参加希望の方はお電話でお申し込みください。当日参加も可能です。

- 日時
10月15日(火)
午前9時～午前11時30分
- 会場
町シルバー人材センター
- 対象者
60歳以上の町民
- お問い合わせ先
町シルバー人材センター
☎(0996)52-3363

お知らせ

8月の火災救急情報

■火災	建物火災	1件
	林野火災	0件
	車両火災	0件
	その他火災	0件
■救急	出勤	153件 138人
	急病	84件 73人
	交通事故	7件 6人
	その他	62件 59人
■ドクターヘリ	要請	10件
	運んだ人	2人

- お問い合わせ先
町消防本部
☎(0996)52-0119

- おば、子の配偶者など)
- 亡くなった方と住所が違う場合
亡くなった方と生計を同じくしていたことについて第三者の証明を受けた生計同一関係に関する申立書をご提出ください。
- 年金を受けていない方が亡くなった場合
遺族年金や寡婦年金、死亡一時金が支給される場合があります。
- 相談窓口
- ・町民環境課町民係
- ・両支所町民生活係
- ・川内年金事務所
- ※権利が発生してから時効まで5年(死亡一時金は2年)ですので早めに手続きをしてください。
- ※手続きには亡くなった方の年金証書、請求者の通帳、個人番号(マイナンバー)の記載があるもの、本人確認書類が必要です。

離婚時の年金分割制度

離婚した場合、婚姻期間について厚生年金の支給額の計算の基となる報酬額を分割して、年金額を2人で分けられます。離婚後2年以内に手続きが必要なので、早めに川内年金事務所に相談してください。

- 調停などが長期化した場合
年金分割割合を定める調停などの長期化により離婚後2年を経過した場合は、調停などの成立日から6か月以内であれば手続きできます。

- お問い合わせ先
・川内年金事務所
☎0996(22)5276
(自動音声案内①→②)

**納付書によらない納付
の利用再開**

納め忘れた国民年金保険料は納付書が無くても、ねんきんネットで納付できます。納付できる保険料は、前月分以前の保険料で、Pay-easy(ペイジー)で納

**くらしの
情報**

町のイベントや手続きなど
様々な情報をお知らせします

税金

今月の納税

- 町県民税第3期
- 国民健康保険税第4期
- 後期高齢者医療保険料第4期
- 介護保険料第4期
納期限………10月31日(木)
口座振替日…10月25日(金)

納税は口座振替がおすすめです

口座振替をお申込みいただくと自動で引き落とされ、納め忘れがありません。

- 手続き場所
北さつま農業協同組合、鹿児島銀行、南日本銀行、鹿児島信用金庫、郵便局
- 手続きに必要なもの
通帳、金融機関届出印
- お問い合わせ先
税務課 収納係
☎(0996)24-8923

年金

**年金を受けている方が
亡くなったとき**

年金を受けている方が亡くなると年金を受ける権利がなくなりますが、年金は亡くなった月の分まで受け取ることができます。

- 請求できる方
死亡当時、年金を受けていた方と生計を同じくしていた遺族で次の順位で請求できます。
①配偶者 ②子 ③父母 ④孫 ⑤祖父母、兄弟姉妹 ⑥その他
3親等内の親族(甥、姪、おじ、

税金の納め忘れはありませんか

税金は、町民の方々が豊かで健康的な暮らしができるよう、福祉、教育、道路、消防などの事業のための大切な財源です。滞納が増えると税収が減り、十分な町民サービスの提供が困難になります。

**税金を滞納すると、
段階的に滞納処分を行います**

▶ 督促、催告



納期限を過ぎた方に督促状を送付します。催告書の送付や電話催告、自宅訪問を行う場合もあります。

▶ 財産調査



官公署、金融機関、勤務先、取引先などの調査を行います。自宅などの搜索を行う場合もあります。

▶ 差押え



不動産、動産、預貯金、生命保険、給与、年金、自動車などの差押えを行います。

▶ 換価



差し押さえた不動産や動産の公売を行い、滞納税に充てます。

■納期限内に納めましょう

税金を滞納すると、納期限の翌日から納付日までの日数に応じて延滞金が加算されます。また、督促状発送後は、督促料100円が加算されます。税金は、納期限内に納めましょう。

■財産を勝手に調べるのはプライバシーの侵害？

税金を滞納すると、国税徴収法、地方税法に基づき全ての財産に対する調査権限が発生します。また、調査対象となった勤務先や取引先、金融機関などは、財産調査について協力の義務が生じます。

■早めにご相談ください

けがや病気、失業などやむを得ない事情により一時的に税金を納めることが困難な場合は早めにご相談ください。



☎ 税務課 収納係 ☎(0996)24-8923

今月の読者プレゼント

お便り

募集中



シリカの奇跡使用 /
塩 飴



塩の旨味と糖質の甘味をしっかりと感
じることができる塩飴です。

広報さつまにお便りをくださった
方の中から**3名様**にプレゼント。
ご応募お待ちしております♪

応募方法

住所、氏名、ペンネーム（ない場合は実名で掲載）、
年齢、性別、電話番号を記入し、次の宛先まで
お送りください。

郵 送：〒895-1803 さつま町宮之城屋地1565-2
さつま町役場 広報さつま 行
メール：so-hisyokoho@satsuma-net.jp

応募締切

10/31
(木)

当日消印有効

広報紙の感想や身の周りの出来事、イラストや写真など、
皆さまの声をお聞かせください。LINEからの応募もOK!

※個人情報の取扱い…お便りのご紹介・賞品発送以外の目的では使用しません。



LINE

※このほかにもお便りをいただきました
文章は、紙面の都合上、添削させ
ていただく場合があります。

新しい環境での生活は大変か
と思いますが、鹿児島での楽し
い思い出が支えになっているの
ですね。たぐっちゃんにはさつ
ま町の魅力を一生懸命発信して
いただいています。このメッセ
ージも本人に届けたらとてもよ
ろこんでいました。お体に気を
付けて、新天地での生活を楽し
んでください。応援していま
す！
(植園)

★ ★ ★
(えりりんさん)

転 職で鳥取県に引っ越して
数か月。今でも鹿児島が
懐かしく、よく行ったさつま町
の情報をチェックしています。
なかなか帰れません、楽しか
った思い出を胸に新天地でなん
とか奮闘中です。たぐっちゃん
も二年目とのこと、なんだか新
人同士、親近感がわきます。こ
れからもさつま町を楽しんでく
ださい。応援しています。

お便り紹介

9月子牛せり市結果 期日：9月11日(水)、12日(木) (消費税込み、売却分) 単位：頭・円・kg

性別	頭数	総売上高	最高価格	平均価格	平均体重	前回比(対8月分)
めす	237	112,242,900	2,428,800	473,599	287	1,111円高値
去勢	353	191,192,100	964,700	541,621	313	31,629円安値
合計	590	303,435,000	2,428,800	514,297	302	10,481円安値



表紙の写真説明

秋の訪れを感じる彼岸花が、
町内で咲き始め、終野地区で
撮影を行いました。9月22日
には柏原小学校5年生による
語り部隊も計画されましたが、
残念ながら雨で中止となりまし
た。彼岸花の見頃は短く、は
かなく散ってしまいますが、鮮
やかな朱色が心が和まされま
した。(高木)



有料広告募集中

広報さつまでは有料広告を募集しています。
掲載の1か月前までに申込みが必要です。
掲載料は、1枠1万円/月です。
企業や事業所のPRやイメージアップ等に
ぜひご活用ください。

【お問い合わせ先】
総務課 秘書広報係
☎(0996) 24-8919



有料広告募集

さつま町はSDGsとカーボンニュートラルを推進しています

SDGs：誰一人取り残さない、持続可能でよりよい社会の実現を目指す世界共通の目標。
カーボンニュートラル：地球温暖化の原因となる温室効果ガスの排出を実質0にすること。



トラクター・重機 **見積り無料**
トラック・農機具 **どこでも**
古くても、壊れてても、不動車でも **かけつけます!**

どこよりも高く買い取る **ことを目指しています!!**

広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、
又は買取額10%UP致します。

TEL:0986-77-9092

農機具高価買取専門店 **Avanti** 古物商許可 第951040015111号
携帯:080-3375-9750
〒885-1105 宮崎県都城市丸谷町 **https://kaitorimiyazaki.jimdo.com**

出水法律事務所
弁護士 米田 圭吾 (鹿児島県弁護士会所属)
鹿児島県出水市昭和町3-24
☎0996-79-3535 **初回の相談は**
1時間まで無料です。

月曜日～金曜日 午前9時30分～午後5時まで

相続、離婚、借金、労働、交通事故、その他幅広い分野を
取り扱っております。お困りのことについて、お気軽に
ご相談ください。 **まずは、お電話でご予約ください。**

さつま町ホームページ
バナー広告募集中!

■掲載料金：8,000円/月
(縦90ピクセル×横180ピクセル)

■1か月のみの掲載、通年の掲載など可能

詳しくは町ホームページ
をご覧ください。

☎ 総務課 秘書広報係 ☎(0996) 24-8919

整体ジム・アルク
月会費2,980円*24時間営業

ひざ痛
腰痛
歩行困難
ダイエット

整体ジム

アルク訪問リハビリサービス
さつま町旭町16-1
☎08087309592 営業時間 8:00~21:00

お困りごとを解決します!

遺品整理・生前整理
不要品処分
生活支援
(炊事、お掃除、洗濯、お買い物等)
庭木のお手入れ・草刈り
デジタル遺品整理
(パソコン等の写真やデータ等の抽出・整理)

ソートフル荒木
〒895-1813
薩摩郡さつま町轟町19-7
☎(0996) 47-1641
✉srt.araki@po2.synapse.ne.jp

お気軽にご相談ください。見積りは無料です。

1歳で～す

毎月最初に
生まれた赤ちゃん

こしばえ みのり
小椎八重 実里ちゃん

令和5年10月16日生まれ



湯田地区

父 **大智さん**
母 **ちずるさん**

実里ちゃんへ
自由に楽しく、
大きく育ててね!

石橋 湊瀬	今西 啓斗	福田 楓龍	新地 眞宙	遠矢 あまね	中原 珀	下土橋 依菜	上西 洸輝
男 湯之元	男 白男川	男 清二 上向	男 真也 上向	女 昂拵 屋地馬場	男 祐哉 五日町	女 大樹 求名町	男 雅人 轟原

新村 六子	榊山 フジエ	前之園 富江	宇宿 アツ子	樗木 了子	福留 オリエ	戸子田 孝一
89 別野	97 上寺下	87 木浜	94 麓城内	89 城之口	89 紫尾下	67 戸子田

増穂 五月男	上之原 知利子	下田 アサ子	松永 芳和	山下 裕介	中園 シヅエ	藺田 トメ
76 紫尾下	88 下京塚原	90 轟原	69 須杭	89 戸子田	84 甫立	95 飯屋原

戸籍の窓

8月16日～9月15日届出分

※届出人の同意のみ掲載(敬称略)

うぶいっえ

あかちゃん 保護者 公民会

おくやみ

なくなった人 年齢 公民会

鹿児島県民手帳を販売します

鹿児島県統計協会では、鹿児島県民手帳2025年版を10月18日(金)から販売します。表紙の透明カバーにカバーデザイン4作品からお好きなデザインを使用できます。数に限りがありますので、お早めにお買い求めください。

Point

- 最新の統計データを使った鹿児島の情報が満載。
- 年号・年齢・西暦早見表を掲載。月扉に県内各地の景勝地を写真付きで紹介。
- 鹿児島市電や県内のJRはもちろん、東京、大阪、福岡の地下鉄路線図も掲載。
- 観光施設の割引・特典クーポンが付いていて、とってもお得。

購入できる場所

県内のコンビニエンスストア、書店、文房具店、通信販売

価格

1冊660円(税込)

お問い合わせ先

鹿児島県統計協会
電話：099-286-2473

通信販売は
こちらから
10月18日より



町長の動静 (令和6年8月)

※主な会議及び行事

31日(土)	北薩横断道路北薩トンネル被災状況県知事視察同行
30日(金)	災害対策本部会議(台風10号)
29日(木)	災害対策本部会議(台風10号)
28日(水)	災害警戒本部会議(台風10号) 来客対応(株)自遊設計
27日(火)	地域おこし協力隊活動報告 町夏まつり実行委員会反省会
26日(月)	町長訓話(消防本部) 財政課協議 叙勲受章者祝賀会
23日(金)	町秋季畜産共進会 来客対応(宮之城建設業協会、建友会) (社)九州郵便局長協会薩摩支部車いす贈呈式
22日(木)	課長連絡会 町人権フェスティバル 町長とざつばらんに語る会(町女性団体連絡協議会)
20日(火)	町賢友会要望 来客対応(株)Deai
19日(月)	町子ども子育て会議 県河川課との意見交換会
14日(水)	平川区夏祭り
12日(月)	求名ふるさと夏祭り 白川夏祭り
9日(金)	課長連絡会 高校男子バレーボール合宿激励 農林課協議 9月補正予算町長査定
8日(木)	企業訪問(日本特殊陶業(株)小牧工場)【愛知県】
7日(水)	企業訪問(株)アサダメッシュ(本社)【大阪府】 企業訪問(株)佐藤製作所(本社)【愛知県】
6日(火)	企業訪問(株)アサダメッシュ(本社)【大阪府】
5日(月)	子牛せり市 中種子町議会総務文書常任委員会視察研修 中種子町議会総務文書常任委員会報告
4日(日)	町夏まつり
3日(土)	川内宮之城道路決起大会(薩摩川内市)
2日(金)	ALIT帰国報告 町人権フェスティバル(株)鹿児島銀行宮之城支店
1日(木)	道路整備促進期成会同盟会全国協議会(東京都)



22日 町人権フェスティバル



7日 企業訪問 (日本特殊陶業(株)本社)

屋外広告物の設置にはルールがあります

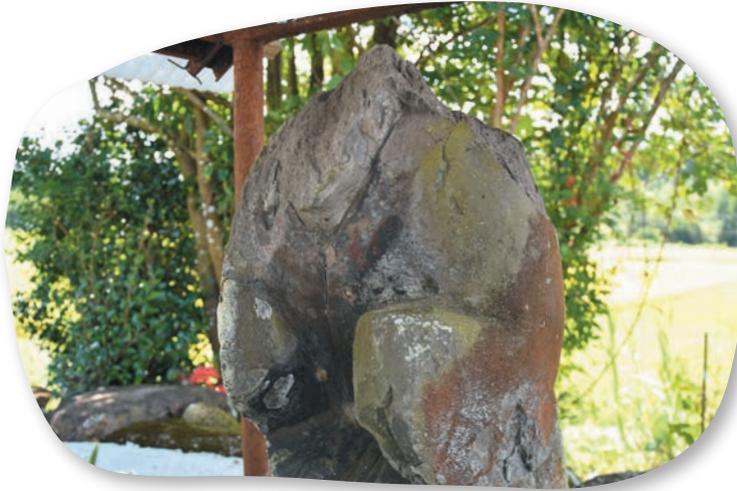
屋外広告物を設置する際は鹿児島県屋外広告物条例で次のように定められています

- 屋外広告物を出せる場所と出せない場所があります。
- 場所によって出せる大きさ(面積・高さ)が異なります。
- 屋外広告物を出す際は、町の許可が必要です。
ただし、自分の店や会社の看板を建物や敷地内に表示するときは、許可が不要な場合もあります。事前にご相談ください。
- 場所に関わらず、表示できないものがあります。
- 手数料は広告物の種類と大きさで決まります。 問 建設課 管理係 ☎ (0996) 26-1826





地域探訪



23 紫尾の田の神

紫尾の田の神は、紫尾郵便局付近の県道398号沿いにある町指定文化財の石像物です。現存する本体は、頭部と右腕部分が破損していますが、はかまを着用した姿をしており、前かがみの姿から山伏が田の神舞を舞っている姿と考えられています。この田の神の背中には「御田神寶(宝)永二年乙酉十月□日」(□は不明部分)と刻まれています。この田の神は年号が刻まれた田の神のなかでは県内最古と言われる霧島市紫尾田の田の神(正保元年、1644年)に次いで古いものとされています。田の神は田を守り、豊作をもたらすと信じられており、毎年稲刈りの時期になると各地で田の神講が行われます。

紫尾の田の神のマップ



竹紙を使用しています
(竹パルプ10%配合)

休日在宅医 / 当番薬局

※都合により変更になる場合があります。受診の際は事前に電話で確認してください。

10月				
稲津内科病院	☎52-3355	6日	やまだ薬局	☎52-4585
薩摩郡医師会病院	☎53-0326	13日	青空薬局	☎52-0101
立志クリニック	☎55-9119	14日	フタヤ薬局	☎59-2033
ますざき医院	☎52-4510	20日	ぎんざ薬局	☎53-0500
てらだ内科クリニック	☎21-3232	27日	さし薬局	☎21-3610
11月				
溝口整形外科	☎52-4668	3日	ヘルシー薬局	☎21-3739
相良医院	☎53-0160	4日	うさぎ薬局	☎52-4116
薩摩郡医師会病院	☎53-0326	10日	青空薬局	☎52-0101

人口のうごき

令和6年9月1日現在(前月比)

人口	18,343人	(-19)
男	8,608人	(-7)
女	9,735人	(-12)
世帯数	8,670世帯	(-7)
転入	43人	転出 49人
出生	11人	死亡 24人

通学優先バス

— 臨時便の運行日 —
10月：なし
11月：13日、14日、15日

※臨時便運行日は最終便運休
(問) 総合政策課 地域振興係

Facebook



Instagram



LINE



YouTube

